

تحديد المشروع:

عنوان المشروع

التسيير الأونوماستيكي في الجزائر خلال فترة الاستعمار الفرنسي وبعد الاستقلال: دراسة نقدية في النصوص القانونية

عنوان المشروع باللغة الفرنسية

La gestion de l'onomastique en Algérie durant la colonisation française et après l'indépendance : étude critique des textes juridiques

عنوان المشروع باللغة الإنجليزية

The management of onomastic in Algeria during French colonization and after independence: critical study of juridical texts

تركيبة فرقة البحث

أ. رئيس المشروع

الاسم	اللقب	التخصص	الرتبة والوظيفة	المؤسسة
محفوظ	رسول	علوم سياسية	أستاذ بحث قسم ب باحث دائم	وحدة رصيد، مركز الكراسك

ب. أعضاء الفريق

الاسم	اللقب	التخصص	الرتبة والوظيفة	المؤسسة
نور الدين	ميهوبي	علم الاجتماع السياسي	أستاذ بحث قسم ب باحث دائم	وحدة رصيد، مركز الكراسك
لعربي	بن أعمارة	علوم سياسية	ملحق بالبحث باحث دائم	وحدة رصيد، مركز الكراسك
شاكر	كهينة	انثروبولوجيا	ملحق بالبحث باحث دائم	وحدة رصيد، مركز الكراسك

مدة المشروع: 03 سنوات

1. الدوافع العلمية للموضوع أو للإشكالية:

تعد دراسة النصوص القانونية ذات العلاقة بالتسيير الأونوماستيكي في الجزائر موضوع بحث مهم، فهي تسمح لنا بفهم أبعاد وتناقضات السياسات التي هي أصل هذه النصوص القانونية، من جهة ، وتأثيراتها على تطور تسمية الأماكن والأشخاص من جهة ثانية.

وتستهدف هذه الدراسة فترتين مهمتين من تاريخ الجزائر، والتي تحددان مستقبل النظام التسموي الوطني:

1- فترة الاستعمار الفرنسي أين عملت الإدارة الاستعمارية على تسمية الأشخاص والأماكن وفق براديجم اجتماعي- ثقافي فرنسي.

2- فترة الاستقلال، حيث اهتمت فيها الدولة الجزائرية بإعادة استرجاع هويتها الوطنية.

وفي هذا الإطار تم انجاز نصوص قانونية ، من مراسيم، وأوامر (مثل قانون وارني 1873، أو الذي له علاقة بالحالة المدنية 1882 وقانون 1962 حول تسمية الأماكن).

وشهد النظام التسموي في الجزائر مراحل مختلفة تطورت خلال تاريخها (وردية يرمش، 2008) فالموجات الاستعمارية المتعاقبة على الجزائر قلبت النظام التسموي الوطني من خلال فرض قيمها الحضارية وقواعد التسمية في كل مرة

(عمليات متعاقبة لتسمية وإعادة تسمية الأماكن والأشخاص).

تتمثل مهمة هذا المشروع البحثي في دراسة، تحليل وتفسير جميع النصوص التشريعية المنتجة لهذا الغرض خلال الفترتين السابقتين، وقد وضعنا لأنفسنا هدف الإجابة على الإشكالية التالية:

1- وفقا لأية سيرورة تاريخية تم تجسيد التسيير الأنوماستيكي في الجزائر؟

2- كيف ووفق أي شكل تم سن هذه النصوص القانونية التي حكمت ولا زالت تحكم النظم التسموية في الجزائر خلال هاتين الفترتين التاريخيتين؟

3- ما هي سياقات إنتاج هذه النصوص القانونية؟

4- ماهي الافتراضات الإيديولوجية والسياسية التي تستند عليها؟

5- ماهي آثار هذه النصوص القانونية على التسيير الأنوماستيكي في الجزائر؟

وهكذا سوف يركز هذا المشروع حول مايلي:

- إحصاء شامل لهذه النصوص القانونية ذات العلاقة بالأنوماستيك، وبالتحديد تسمية الأماكن والأشخاص خلال الفترتين المذكورتين.

- الدراسة النقدية والتفصيلية لهذه النصوص من أجل تحديد الافتراضات التي سادت في صنعها.

- تسليط الضوء على تأثير هذه النصوص في تسيير أسماء الأشخاص والأماكن في الجزائر.

ملخص الإشكالية باللغة الفرنسية

2. توزيع المهام (المحاور) على الباحثين:

محفوظ رسول	النصوص القانونية التي تهتم بأسماء الأشخاص في فترة ما بعد الاستقلال
ميهوبي نور الدين	النصوص القانونية التي تهتم بأسماء الأماكن والمدن فترة الاستعمار الفرنسي للجزائر
لعربي بن أعمارة	النصوص القانونية التي تهتم بأسماء الأماكن بعد الاستقلال
شاكر كهينة	النصوص القانونية التي تهتم بأسماء الأشخاص فترة الاستعمار الفرنسي للجزائر